

## Kontakt z Rush

W przypadku pytań o ceny i wsparcie finansowe:  
Doradcy finansowi:

### Rush University Medical Center

1653 W. Congress Pkwy  
Rm. 450 Atrium Bldg.-Attn: Financial Counselors  
Chicago, Illinois 60612  
Telefon: (312) 942-5967  
E-mail: [financial\\_counselor@rush.edu](mailto:financial_counselor@rush.edu)

### Rush Oak Park Hospital

520 S. Maple Ave  
Registration Department -Attn: Financial Counselor  
Oak Park, Illinois 60304  
Telefon: (708) 660-5603

W przypadku pytań dotyczących faktur:

Przedstawiciele zespołu obsługi klienta:

Telefon: (312) 942-5693  
(866) 761-7812

E-mail: [billing\\_info@rush.edu](mailto:billing_info@rush.edu)  
MyChart: <http://mychart.rush.edu>

## Zasady udzielania wsparcia finansowego przez ośrodek Rush i składanie wniosku:

Internet: [www.rush.edu/financial-assistance](http://www.rush.edu/financial-assistance)

Poczta: kontakt z przedstawicielem zespołu obsługi klienta

Osobiście: na izbie przyjęć,  
oddziale ratunkowym lub  
w biurze doradcy finansowego

Wypełnione wnioski o przyznanie pomocy finansowej oraz wymaganą dokumentację można dostarczać następująco:

Przesłanie przez MyChart: <http://mychart.rush.edu>  
E-mail: [financial\\_counselor@rush.edu](mailto:financial_counselor@rush.edu)  
Poczta: na adres biura doradców finansowych podany powyżej

\* Zasady dotyczące programów wsparcia finansowego, wnioski oraz streszczenie są dostępne po angielsku, hiszpańsku, chińsku (mandaryński) i polsku

## Kwota zwykle naliczana (Amount Generally Billed, AGB)

Osoby, które są uprawnione do wsparcia finansowego, nie będą nigdy obciążane kwotą wyższą niż kwota zwykle naliczana (AGB) osobom posiadającym ubezpieczenie. Aktualna kwota AGB w postaci wartości procentowej jest dostępna online pod adresem [rush.edu/financial-assistance/AGB](http://rush.edu/financial-assistance/AGB).

Więcej informacji na temat pomocy finansowej udzielanej przez ośrodek Rush znajduje się na naszej stronie:

[www.rush.edu/financial-assistance](http://www.rush.edu/financial-assistance)



Zapisy dotyczące programów wsparcia finansowego i wymaganych dokumentów obowiązują od lipca 2017 r.

Rush jest akademickim systemem opieki zdrowotnej obejmującym ośrodek Rush University Medical Center, ośrodek Rush Copley Medical Center i szpital Rush Oak Park Hospital.



## Wsparcie finansowe Programy i wymagane dokumenty

Jako część misji ośrodka Rush University Medical Center, którą jest zapewnienie pełnej i skoordynowanej opieki zdrowotnej naszym pacjentom, oferujemy kilka programów wsparcia finansowego, pomagających pacjentom w finansowaniu opieki zdrowotnej i niezbędnych procedur medycznych.



## PROGRAMY WSPARCIA FINANSOWEGO

**Opieka charytatywna (Charity Care)** – rachunek za pobyt w szpitalu jest obniżony nawet o 100%, wymagana jest pełna dokumentacja dodatkowa.

- Dochód rodziny wynosi 201–300% federalnego progu ubóstwa
- Pacjentowi przysługuje pomoc w ramach programu Medicaid w odniesieniu do innych dat wykonania usługi.
- Pacjent nie został zakwalifikowany do żadnego stanowego i/lub federalnego programu wsparcia.
- Opieka charytatywna jest początkowo automatycznie zatwierdzana na okres 3 miesięcy lub na czas trwania aktualnego planu terapii. Można ją przedłużać co roku, ale wymaga to złożenia ponownego wniosku.

**Ograniczony dochód (Limited Income)** – rachunek za pobyt w szpitalu jest obniżony o 75%.

- Dochód rodziny wynosi 301–400% federalnego progu ubóstwa.

### Statutowa opieka charytatywna (Presumptive Charity Care)

– rachunek za pobyt w szpitalu jest obniżany o 100%, dotyczy pobytów epizodycznych. Nie ma potrzeby składania wniosku w przypadku spełnienia jednego z poniższych kryteriów:

- Dochód rodziny wynosi 0–200% federalnego progu ubóstwa.
- Pacjent zarejestrowany lub kwalifikujący się do rejestracji w programie pomocowym dla osób o niskim dochodzie (program darmowych posiłków WIC, SNAP lub IL, program pomocy w opłatach za energię elektryczną i ogrzewanie, lub program środowiskowej pomocy medycznej, lub pobieranie zasiłku).
- Pacjent bezdomny, zmarły bez majątku, niepełnosprawny umysłowo bez osoby działającej w jego imieniu.

**Jednostki uczestniczące** – zniżki związane z programem wsparcia finansowego dotyczą tylko pobytu i procedur medycznych w następujących jednostkach: Rush University Medical Center, Rush Oak Park Hospital, Rush University Medical Group i Rush Oak Park Physician Group.

## WYMAGANA DODATKOWA DOKUMENTACJA WSPARCIA FINANSOWEGO

- \* **Wypełniony** i podpisany wniosek o wsparcie finansowe.
- \* **Ważny dokument ze zdjęciem**, którym może być prawo jazdy, stanowy dowód tożsamości, rządowy dowód tożsamości, wojskowy dowód tożsamości.
- \* **Dowód stałego zamieszkania w obszarze rejonizacji ośrodka** Rush.
  - Obszar rejonizacji ośrodka Rush to stan Illinois oraz trzy graniczne hrabstwa stanu Indiana (Lake, La Porte i Porter).
  - Dokumentacja zamieszkania (jeden z następujących dokumentów): prawo jazdy, pokwitowanie za czynsz lub umowa najmu, bieżący rachunek za media z adresem, pismo urzędowe, pismo ze schroniska dla bezdomnych lub karta rejestracji do głosowania.

\* **Dokumenty podatkowe** (wymagane WSZYSTKIE): najnowsze federalne zeznanie podatkowe (z wszystkimi załącznikami) oraz najnowsze formularze W-2 i 1099.

**Dowód posiadania środków finansowych** (wymagane WSZYSTKIE odnośne dokumenty): rachunki bieżące/oszczędnościowe, akcje, certyfikaty depozytów, fundusze inwestycyjne, rachunki oszczędnościowe zdrowotne lub rachunki w spółdzielczych kasach oszczędnościowo-kredytowych.

- \* Wnioskodawcy mogą podlegać rocznym opłatom, jeśli środki finansowe przekraczają określony próg.
- \* **Dowód wysokości dochodu rodziny** (wymagane WSZYSTKIE dla pacjenta/gwaranta i wszystkich członków gospodarstwa domowego): kopie odcinków wypłaty za ostatnie 2 miesiące, pisemna weryfikacja dochodów, jeśli są wypłacane w gotówce, w tym współmałżonka/partnera.

\* **Dokumentacja środków finansowych** jest wymagana, jeśli dochód wynosi od 201% do 400% federalnego progu ubóstwa. *Wyłącznie* środki inne niż konta/fundusze emerytalne.

**Program dla nieubezpieczonych (Uninsured Program)** – w przypadku pacjentów nieubezpieczonych rachunek za pobyt w szpitalu może być obniżony o 50% lub 68%. Zniżka związana jest z poziomem dochodów rodziny i wymaga przedłożenia dowodu zamieszkania:

- Dochód rodziny wynosi 201–600% federalnego progu ubóstwa.
  - 68% dla mieszkańców stanu Illinois (obszar rejonizacji ośrodka Rush)
  - 50% dla osób spoza stanu Illinois
- Dochód rodziny wynosi więcej niż 600% federalnego progu ubóstwa.
  - 50% dla mieszkańców stanu Illinois i osób spoza tego stanu.

### Zniżka na usługi nieobjęte ubezpieczeniem

- Pacjenci są uprawnieni do zniżki 50% lub, jeśli to możliwe, płatności ryczałtowej na procedury nieobjęte ubezpieczeniem lub procedury niebędące niezbędnymi medycznie.

**Pacjenci zagraniczni** – rachunek za pobyt w szpitalu dla pacjentów zamieszkujących na stałe poza USA jest obniżony o 20%.

**Plany płatności** – doradcy finansowi oraz przedstawiciele zespołu obsługi klienta opracują z pacjentami odpowiedni plan comiesięcznych płatności.

\* Pacjenci mogą również sami opracować własne plany płatności na stronie: <http://mychart.rush.edu>

\* Więcej informacji znajduje się na naszej stronie: [www.rush.edu/financial-assistance](http://www.rush.edu/financial-assistance)